

Ανακοίνωσις τῆς Δ. Ἐπιτροπῆς ὑπ' ἀριθ. 1

ΤΟ ΝΕΟΝ ΔΙΟΙΚ. ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΜΑΣ ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΘΗΤΗΝ ΔΕΥΤΕΡΑΝ ΕΙΣ ΤΟΝ ΔΙΟΙΚΗΤΗΝ Κ. ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ Η ΣΥΖΗΤΗΣΙΣ ΔΙΕΞΗΧΘΗ ΕΝ ΜΕΣΩ ΑΤΜΟΣΦΑΙΡΑΣ ΠΛΗΡΟΥΣ ΕΓΚΑΡΔΙΟΤΗΤΟΣ ΚΑΙ ΑΜΟΙΒΑΙΑΣ ΚΑΤΑΝΟΗΣΕΩΣ

Η προσφώνησις τοῦ κ. Δρεπανοπούλου καὶ ἡ ἀπάντησις τοῦ κ. Διοικητοῦ

Οἱ κατὰ τὰς ἀρχαιρεσίας τῆς 10ης Ἰουλίου ἐκλεγέντες σύμβουλοι κ.κ. Μιχ. Δρεπανόπουλος, Δήμος Χρυσοχοϊδης, Γ. Κώστης, Ν. Παπαθασιλείου, Α. Καβαδάς, Β. Γιαννόπουλος, Ἀρχέλαος Ὁρολογάς, Δ. Τσακίρογλου, Κ. Φλώρος, Π. Μπάγγος, Κ. Κόπιτσας, ἐπιμεληταὶ κ.κ. Ἀλκ. Γιαννόπουλος, Δήμος Δημοκωστούλας, Ἀριστ. Ζέρβας, Μάρκος Ρούσος, Γρηγ. Νικολάου καὶ Μαρία Μπρέσκα, συνελθόντες εἰς πρώτην συνεδρίαν συνεκροτήθησαν εἰς σῶμα συμφώνως τῷ ἄρθρῳ 17 τοῦ Καταστατικοῦ, ὡς ἑξῆς:

Διοικητικὴ Ἐπιτροπὴ: Πρόεδρος Μιχ. Δρεπανόπουλος, ἀντιπρόεδρος Βασ. Γιαννόπουλος, ἐντεταλμένος σύμβουλος Γ. Κώστης, με ἀναπληρωτὴν του τὸν κ. Δ. Τσακίρογλου.

Αἱ ἐπιμελητῆα κατενεμήθησαν ὡς ἑξῆς:

Ἐπιμελητὴς ἐπαγγελματικῶν συμφερόντων Μάρκος Ρούσος, Ἐπαρχιακῶν Καταστημάτων Γρηγ. Νικολάου, Ἐξωτερικῶν σχέσεων Δήμος Δημοκωστούλας, Γρηγ. Νι-

κολόου, Μορφώσεως Ἀλκ. Γιαννόπουλος, Καταστήματος καὶ Ψυχαγωγίας Ἀριστ. Ζέρβας, Γραφείου Μαρία Μπρέσκα.

Ἡ Διοικητικὴ Ἐπιτροπὴ εὐχαριστεῖ θερμῶς τοὺς συναδέλφους διὰ τὴν πανηγυρικὴν ἐκδήλωσιν τῆς πρὸς αὐτὴν ἐμπιστοσύνης των, πράγμα τὸ ὁποῖον δημιουργεῖ τεραστίας ὑποχρεώσεις πρὸς ἐφαρμογὴν τοῦ ἐξαγγελθέντος προγράμματος, τὸ ὁποῖον ἔτυχε μιᾶς τοιαύτης ἐπιδοκιμασίας.

Δὲν θὰ φεισθῶμεν κόπων. Παρακαλοῦμεν δὲ πάντας ἀνεξαιρέτως τοὺς συναδέλφους νὰ μᾶς βοηθήσουν εἰς τὸ θαρὺ ἔργον, τὸ ὁποῖον ἀνελάθομεν.

Τὸ Δ. Συμβούλιον μετὰ τὸν καθαρτισμὸν του εἰς σῶμα, παρουσιάσθη χθὲς εἰς τὸν κ. Διοικητὴν, τὸν ὁποῖον προσεφώνησεν ὁ Πρόεδρος αὐτοῦ κ. Μιχ. Δρεπανόπουλος ὡς ἑξῆς:

«Ἀναδειχθέντες διὰ τῆς ψήφου τῶν συναδέλφων μας εἰς τὴν Διοικητικὴν τοῦ Συλλόγου, ἐρχόμεθα ὡς συνεργάται τῆς Διοικήσεως, διότι

πιστεύομεν ὅτι μίᾳ εὐκρινῆς συνεργασίᾳ μεταξὺ Διοικήσεως καὶ Προσωπικοῦ θ' ἀποβῇ ἐπ' ὠφελείᾳ ὅλων καὶ ἰδίᾳ τῆς Τραπεζῆς, μετὰ τῆς ὁποίας ἔχει συμφαθῆ ἡ ζωὴ καὶ τὸ μέλλον ἡμῶν τῶν ἐργαζομένων.

Συνεπῶς εἰς τὰ ζητήματα τῆς προστασίας τῶν συμφερόντων τῆς Τραπεζῆς καὶ τῆς ἀναπτύξεως τῶν ἐργασιῶν αὐτῆς, θὰ εἰμεθα πάντοτε εἰς τὸ πλευρὸν σας.

Ἐπίσης πιστεύομεν εἰς τὴν ἀνεξαρτησίαν τοῦ Συλλόγου μας, τὴν ὁποίαν εἰμεθα ἀποφασισμένοι νὰ προστασίωμεν με ὅλας τὰς δυνάμεις μας.

Εὐχαρίστως ἐσημείωσαμεν, ὅτι κατὰ τὰς τελευταίας ἀρχαιρεσίας τοῦ Συλλόγου οὐδεμία ἀνάμειξις παρετηρήθη ἐκ μέρους τῶν κύκλων τῆς Διοικήσεως, πιστεύομεν δὲ ὅτι καὶ εἰς τὸ μέλλον ἡ ἰδίᾳ τακτικὴ θὰ τηρηθῇ.

Προεκλογικῶς ἐξηγγεῖλαμεν ἐν πρόγραμμά, τὸ ὁποῖον ἔτυχε τῆς ἐγκρίσεως τῆς μεγίστης πλειοψηφίας τῶν λαθόντων μέρος εἰς τὰς ἐ-

κλογὰς συναδέλφων καὶ τοῦ ὁποίου τὴν πραγματοποιήσιν θὰ ἐπιδιώξωμεν με μέσα εὐγενῆ καὶ ἀξιοπρεπῆ, ὡς ἐμπρέπει εἰς ἀνθρώπους μορφωμένους, οἱ εἶναι οἱ ὑπάλληλοι τῆς Ἐθνικῆς Τραπεζῆς.

Προσεχῶς θὰ σας ἐπισκεθῇ ὁ λιγυμελής Ἐπιτροπὴ, ἥτις θὰ σας ἐκθέσει τὰς ἐπὶ τοῦ προγράμματος ἀπόψεις μας.

Ὁ κ. Διοικητὴς ἀπαντῶν, εἶπεν ἐν συνόψει τὰ ἑξῆς:

Πιστεύει εἰς τὸν Συνδικαλισμὸν ὑπὲρ τοῦ ὁποίου, ὡς ὑπουργὸς ἄλλοτε, ἔδωκε ζωὴν εἰς ὅλα τὰ μέτρα, τὰ ὁποῖα εἶχον ὑπὸ τῆς Πολιτείας ἐκάστοτε ληφθῆ ὑπὲρ αὐτοῦ.

Ἐσημείωσεν εὐχαρίστως τὴν δὴλωσιν τοῦ κ. Προέδρου τοῦ Συλλόγου, ὅτι θὰ εἶναι συνεργάτης τῆς Διοικήσεως, εὐχεται δὲ ὅπως τὸ Προσωπικὸν εἶναι εἰς τὰ δεξιὰ του, ἀλλὰ καὶ ἂν εὐρίσκειται ἀντίκρου τοῦ καὶ τοῦτο εἶναι δεκτόν.

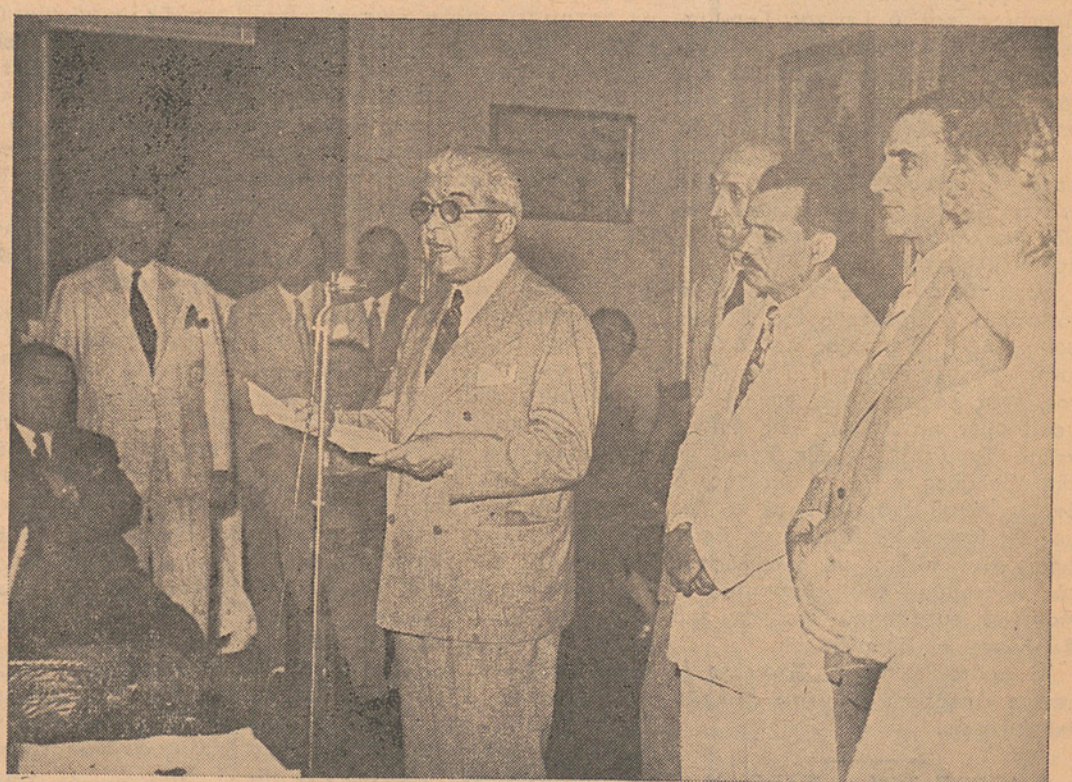
Εἶτα, ὁ κ. Διοικητὴς ἀναφερό-

μενος εἰς τὰ ὑπὸ τοῦ κ. Προέδρου λεχθέντα ἐν σχέσει με τὴν ἀνεξαρτησίαν τοῦ Συλλόγου, ἐδήλωσεν ὅτι οὐδέποτε ἀνεμίχθη εἰς τὰ Συλλογικὰ πράγματα, ἐὰν δὲ πέρυσιν ἀνεμίχθη, τοῦτο ἔπραξεν διὰ νὰ διευκολύνη τοὺς συναδέλφους τῶν ὑποκαταστημάτων εἰς τὴν ἀσκήσιν τοῦ ἐκλογικοῦ των δικαιώματος, ἐτόνισε δὲ ἰδιαίτερος, ὅτι δὲν περιβάλλεται ὑπὸ κλίμας, εἰπὼν χαρακτηριστικῶς ὅτι «τὸ χέρι του εἶναι πολὺ μακρὺ διὰ νὰ χτυπήσῃ τὸν οἰοδῆποτε πού θὰ θελήσῃ ἐξ ὀνόματός του νὰ ἀναμιχθῇ εἰς τὰ Συλλογικὰ πράγματα».

Ἐπηκολούθησεν κατόπιν συζήτησις εἰς τόνον φιλικὸν ἐπὶ διαφόρων ζητημάτων, εἰς τὰ ὁποῖα ἡ παρασχεθεῖσα ἐντύπωσις, εἶναι ὅτι ὁ κ. Διοικητὴς ἔδειξε κατανόησιν.

Μετὰ συναδελφικῶν χαιρετισμῶν
Ἡ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Ἀπὸ τὰ ἐγκαίνια τῆς Λέσχης τῶν ὑπαλλήλων τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος



Δύο χαρακτηριστικαὶ φωτογραφίαι ἀπὸ τὰ ἐγκαίνια τῆς Λέσχης 1) Ὁ Πρόεδρος τοῦ Συλλόγου τῶν Ὑπαλλήλων τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος κ. Στρούζας ἐμιλῶν μετὰ τὸν Ἀγισμὸν. 2) Ὁ Διοικητὴς τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος κ. Γ. Μαντζαβίνης ἐμιλῶν πρὸ τοῦ μικροφώνου. Πλήρη περιγραφὴν δημοσιεύομεν εἰς ἄλλην σελίδα.

‘Από την ζωή των συναδέλφων των άλλων Τραπεζών

ΜΕΤΑ ΠΑΣΗΣ ΕΠΙΣΗΜΟΤΗΤΟΣ ΚΑΙ ΛΑΜΠΡΟΤΗΤΟΣ ΕΤΕΛΕΣΘΗΣΑΝ ΤΑ ΕΓΚΑΙΝΙΑ ΤΩΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΝ ΤΗΣ ΛΕΣΧΗΣ ΤΩΝ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ ΤΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Την παρελθούσαν εβδομάδα έγιναν τα εγκαίνια της επί της οδού Σίνα 16 Λέσχης των υπαλλήλων της Τραπεζής της Ελλάδος. Παρέστησαν ο Διοικητής της Τραπεζής της Ελλάδος κ. Γ. Μαντζαβίνος, ο Υποδιοικητής κ. Γρηγορίου, οι διευθυντές του υπουργείου Εργασίας κ.κ. Χρυσανθόπουλος και Μητσόπουλος, τα συμβούλια του Ταμείου Υγείας, του Οικοδομικού Συνεταιρισμού και του Προμηθευτικού Συνεταιρισμού των υπαλλήλων, αντιπροσωπία των Συνταξιούχων, ο αντιπρόεδρος του Συλλόγου των υπαλλήλων της Εθνικής

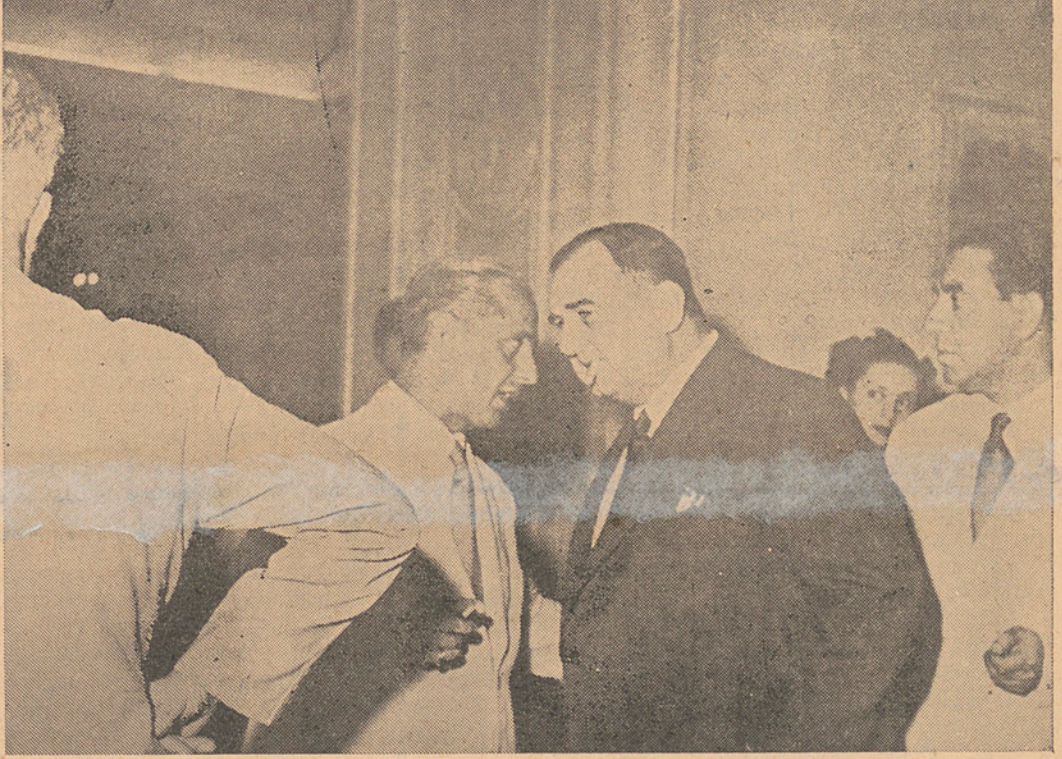
νείρου, που για την πραγματοποίησή του αγωνίσθηκαν με όλη τους την πίστι και τη δύναμη αυτοί που σάς εξεπροσώπευσαν στα χρόνια αυτά, και ναι σήμερα σάρκα και οστά, γίνεται πραγματικότητα, με τα εγκαίνια της νέας μας Λέσχης, της μεγαλύτερας και λαμπρότερης Λέσχης της Ελλάδος. Χρειάσθηκαν πολλές προσπάθειες και πολλοί κόποι, για να φθάσουμε στη σημερινή διαμέρφωσι της Λέσχης μας, γιατί οι συνθήκες δεν βοηθούσαν για την εύκολη επιτυχία ενός τέτοιου σκοπού. Ήπρεπε να παρακαμφθούν πολ-

Προβλήματα ταξικά συνταράσσοντα την ανθρωπότητα, εις την περίπτωση αυτήν ασφαλώς δεν θα υπήρχον. Και εκμετάλλευσι των ολεθρίων αποτελεσμάτων των αντιθέτων εσφαλμένων αντιλήψεων και αντιανθρωπιστικών κατευθύνσεων, εκ μεταλλεύσι δηλαδή της δυστυχίας του έργατου και της επιδεικνυομένης περιφρονήσεως προς την αξίαν και την θέσιν αυτού εις το κοινωνικόν συγκρότημα των έλευ-

τωτέρων, διά της οποίας θα ανταλλάσσονται αι σχέσεις των επί των γενικωτέρων κοινωνικών επισημοτικών και επαγγελματικών ζητημάτων, με θεαίαν εν τω περιβάλλοντι τούτω επικράτησιν των ερθετέρων και λογικωτέρων αντιλήψεων, ή ανύψωσις του ήθικου και της ένότητος του υπαλλήλου του πρώτου πιστωτικού Ίδρύματος της χώρας, ή οποία είναι τόσον αναγκασία διά την διατήρησιν της ξεχωριστής θέσεως και του

πλήρους περιγραφή της ωραίας έορτής γάλων αιδουσών, ταράτσας, καταλήλου κουζίνας και λοιπών αιδουσών και θεσητικών χώρων. Ένεκα τούτου ανοικοδομήθη σχεδόν εκ έθρων ή νέα οικοδομή, ή οποία είναι τριπλασία εις όγκον της προηγουμένης, περιλαμβάνει δέ δύο μεγάλας αιδούσας και δύο μικρότερας εις τον 1ον και 2ον όροφον, 12 άλλας μικράς αιδούσας, μεταξύ των οποίων δύο αιδούσας θιέλιοθήκας, μίαν αιδούσαν παιγνιδίων και 6 αιδούσας δι-

Πλήρης περιγραφή της ωραίας έορτής



Δύο στιγμιότυπα από τα εγκαίνια: 1) Συνάδελφοι της Τραπεζής της Ελλάδος και προσκεκλημένοι χορεύουν εις το μεγάλο σκλενί της Λέσχης. 2) Μία φωτογραφία χαρακτηριστική της έγκαρδιότητος, προσωπικού και Διοικήσεως. Οί κ. κ. Γρηγορίου, υποδιοικητής της Τραπεζής της Ελλάδος και Στρούζας συνομιλούντες.

Τραπεζής κ. Β. Γιαννόπουλος, ο Πρόεδρος και ο Γενικός Γραμματέας του Συλλόγου των υπαλλήλων της Αγροτικής Τραπεζής και τα συμβούλια των Συλλόγων των υπαλλήλων των μικρών Τραπεζών. Ο Διοικητής κ. Γ. Μαντζαβίνος, κατά την προσέλευσιν του έγινε δεκτός με θερμάς εκδηλώσεις υπό των υπαλλήλων και των λοιπών προσκεκλημένων. Μετά τον άγιασμόν ώμίλησαν κατά σειράν ο Πρόεδρος του Συλλόγου κ. Αγγ. Στρούζας και ο Διοικητής της Τραπεζής κ. Γ. Μαντζαβίνος, τούς λόγους των οποίων δημοσιεύομεν κατωτέρω, ως επίσης και ο Τμηματάρχης της Τραπεζής της Ελλάδος κ. Ι. Σταμάτης, ο όποιος, άφου έχαρακτήρισε τó έργον ως ιστορικόν, έπρότεινε, όπως έντοιχίσουν πλάκα με αναγλύφους τάς προτομάς του Διοικητού κ. Μαντζαβίνου και του Προέδρου του Συλλόγου κ. Στρούζα. Η πρότασις του κ. Σταμάτη έγινε αποδεκτή έν μέσω ζωηρών εκδηλώσεων.

λες μεμφιμοίριες και αντιδράσεις, να αντιμετωπισθούν επιτυχώς επιμενες εσφαλμένες αντιλήψεις περι της αναγκαιότητος ένός τοιούτου έντευκτηρίου για τούς εργαζόμενους, για να φθάση εις αίσιον πέρας μία τέτοια προσπάθειαι, εφ' όσον θεσική προϋπόθεσις της επιτυχίας ητο τó οικονομικόν πρόβλημα. Η προσπάθειαι όμως εστέφη υπό πλήρους επιτυχίας, διότι εκτός της πίστεως και της αποφασιστικότητος από της πλευράς των εκπροσώπων σας, είχομεν την εύτυχίαν να συναντήσωμεν, την όρθην αντίληψιν, τó σύγχρονον πνεύμα και την ειλικρινή όρθην εκτίμησιν της αξίας και θέσεως του παράγοντος εργασιών, από της πλευράς της Διοικήσεως και του Γενικού Συμβουλίου της Τραπεζής μας. Κατενοήθη δηλαδή πλήρως υπό των άνωτέρω ότι τó μέγκρον αυτό δεν ανήκει εις άτομον ή άπλω ομάδα άτομων, τυχαίως συνδεδεμένων, αλλά ότι είναι ο οικος της Έργασίας, του κυρίου συντελεστού της παραγωγής, πάσης δημιουργικότητος, του πλούτου και της εύτυχίας, προς τον όποιον εφέλιεται ή εμπρέπουσα θέσις. Είθε αι όρθαι αυτά αντιλήψεις να κατηύθουν τάς εις τον κοινωνικόν τομέα ενεργείας και πράξεις των διαχειριζομένων τά κοινά και των κεφαλαιοκρατικών όμοιως κύκλων.

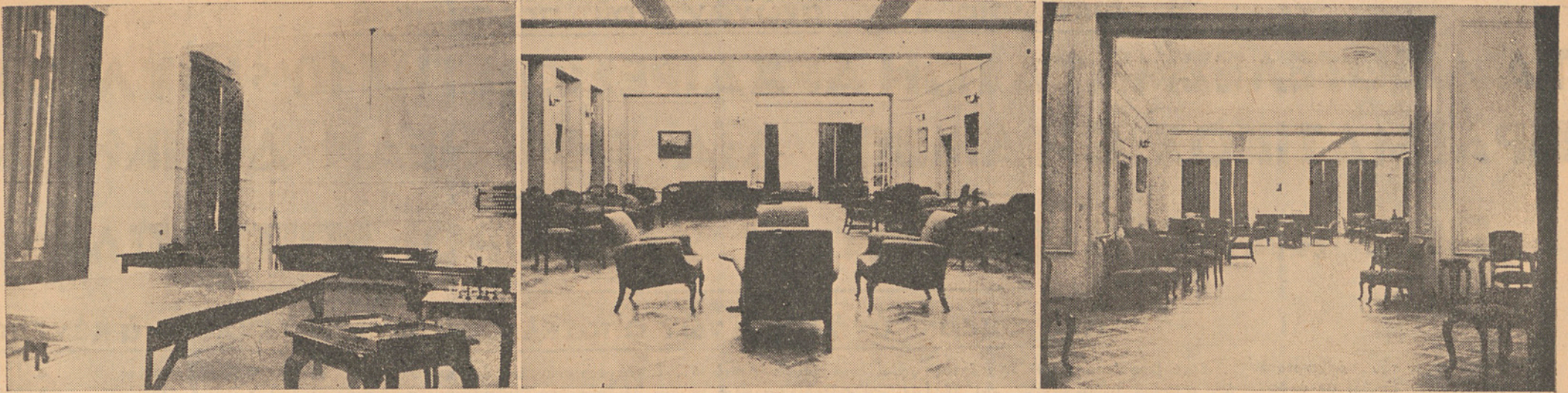
θέρων Έθνών, δεν θα ήδύνατο ασφαλώς να γίνεται υπό των έχθρων της έλευθερίας, οτινες επιδιώκουν την πραγματοποίησιν των κοσμοκρατικών των διαθέσεων εκ μεταλλεύομενοι τó πάν. Έστω όμως θεαδέως, έστω και με την πληρωμήν θαυτάτου τιμήματος ή προς την όρθην κατεύθυνσιν επί των κοινωνικών προβλημάτων πορεία, συντελείται σταθερώς και ασφαλώς. Δεν είναι δυνατόν δέ να γίνη άλλως, διότι εύτες είναι ο μένος σφαλής τρόπος, με τον όποιον ή έλευθερά ανθρωπότης δύναται να αντιμετωπίση την ύπουλη προπαγάνδα των έχθρων της έλευθερίας και να άποφύγη την υποδούλωσιν εις αυτούς. Είναι κατά συνέπειαν προς τιμήν εκείνων, οτινες έχοντες τó σθένος και την πρωτοβουλίαν, καθ' οιοδήποτε τρόπον προπερευόμενοι, συντελούν εις την ταχυτέραν άποπεράτωσιν της ωραίας λεωφόρου, ή οποία οδηγεί προς τó ιδανικόν τέρμα μιάς τελείας και δικαίας ανθρωπότητος. Ένα μικρόν λιθον εις τó μεγάλο αυτό και θεάρεστον έργον προσέθεσε και ή ίδρυσις της Λέσχης μας. Η εις τó λαμπρόν αυτό περιβάλλον παραμονή έστω και επί ελίγας ώρας των συναδέλφων, ή επιβαλλομένη έν τή εξωύπρησιακή ζωή επαφή άνωτέρων και κα-

γοήτρου αυτού, αποτελούν τούς σκοπούς και τον προορισμόν του έντευκτηρίου τούτου. Διά την πληρεστέραν δέ εκπλήρωσιν του επιδιωκόμενου σκοπού, φρενώ ότι τó έντευκτήριον τούτο πρέπει να γίνη τó κέντρον πάσης εκλεκτής και άνωτέρας επιστημονικής και καλλιτεχνικής κινήσεως, εκ της οποίας οι συνάδελφοί μας θα άποκτήσουν τά αναγκαία δι' αυτούς άνώτερα πνευματικά και ψυχικά εφέδια, τά οποία τóσον, ως είπομεν άνωτέρω, τούς είναι άπαραίτητα. Προς την κατεύθυνσιν αυτήν πρέπει όλοι όσοι θα εκπροσωπήσγη τούς συναδέλφους μας, να καταβάλλετε όλας σας τάς δυνάμεις, διότι αυτός είναι και ο κυριώτερος κατά την γνώμη μου λόγος της ίδρύσεως ένός τοιούτου έντευκτηρίου. Τó γήπεδον, ως γνωστόν, μετά του επ' αυτού αρχικού κτιρίου ήγοράσθη τó 1938 επί Διοικήσεως Έμ. Τσουδερού και προεδρευόντος του Συλλόγου του άγαπητού τέως συναδέλφου και νυν συνταξιούχου Διευθυντού κ. Ι. Αναστασοπούλου. Ένώ όμως τó οικόμεδον της οικοδομής ήτο εξαιρετικά καλόν και άρτιον, τó κτίριον τó όποιον εύρίσκετο επ' αυτού άπεδείχθη από της πρώτης στιγμής της λειτουργίας της Λέσχης μας άνεπαρκές και άκατάλληλον διά να εξυπηρετήση τάς πολλαπλάς ανάγκας της, δεδομένου ότι έστερετό κυρίως με-

δασκαλίας ξένων γλωσσών, πλήρεις εγκαταστάσεις κουζίνας και μπάρ και εις τó υπόγειον και εις την ταράτσαν διά την θερινήν περίοδον, έτερον μπάρ εις τον 1ον όροφον, ντους διά τó προσωπικόν της Λέσχης, λειτουργούσι δέ δύο ηλεκτρικοί ανακατήρες, εις δι' επιβάτας και έτερος διά την μεταφοράν τροφίμων και λοιπών αντικειμένων. Αι υδραυλικαί και αι εγκαταστάσεις ηλεκτρισμού και θερμάνσεως είναι τελείως νέαι. Χαρακτηρίζω τó κτίριον τούτο ως ιστορικόν σταθμόν του συνδικαλιστικού κινήματος της χώρας και παράδειγμα προς μίμησιν υπό του άλλου εργαζομένου κόσμου, διότι άποδεικνύεται δι' αυτού τί είναι δυνατόν να άποδώση μία πλήρης και όρθη αντίληψις των οικονομικών και λοιπών ύποχρεώσεων του εργαζομένου έργατου προς τó συνδικάτον του και μία καλή και άνιδιοτελής διαχείρισις των πόρων και των συμφερόντων αυτού. Αι δαπάναι διά την άνάγεισιν της Λέσχης μας εκτός της γενναίας επιχορηγήσεως της Τραπεζής μας, διά την όποιαν είμεθα ευγνώμονες, εκάλυφθησαν εξ ίσου και εκ των πόρων του Συλλόγου μας των προερχομένων εκ των εισφορών των συναδέλφων. Τó νέον κτίριον της Λέσχης μας δύναται να χαρακτηρισθή επί πλέον ως τó επιστέγασμα μιάς περιόδου ιστορικής πράγματι διά τά

Ο ΛΟΓΟΣ ΤΟΥ κ. ΣΤΡΟΥΖΑ
‘Ως αναφέρομεν ανώτέρω, μετά τον άγιασμόν και υπό τά ζωηρά χειροκροτήματα των παρισταμένων, έλαβε πρώτος τον λόγον ο Πρόεδρος του Συλλόγου κ. Αγγ. Στρούζας ειπών τά εξής:
‘Ένα ωραίο πρό τετραετίας δ-

Τρεις φωτογραφίες των εγκαταστάσεων της Λέσχης



Η αίθουσα ψυχαγωγίας με τα διάφορα παιχνίδια και δύο απόψεις του μεγάλου και πολυτελεστάτου σαλονιού.

χρονικά του συνδικαλιστικού κινήματος της Τραπεζικής μας. Μιάς περιόδου, κατά την οποία παλαιά, ανεγνωρισμένα ως δίκαια, αλλά ούδέποτε ικανοποιηθείσα επιδιώξεις των συναδέλφων ή νέκι τοιαύται θασιζόμενα και εις τας νέας εξελιστικές και προοδευτικές τάσεις, αλλά και εις τα πικρά διδάγματα και πείραν ήν απεκτήσαμεν εκ των σκληρών και μακρών πολεμικών έτων εύρον την ικανοποίησιν των.

Η ίδρυσις νέου χωριστού προμηθευτικού συνεταιρισμού, ή ίδρυσις οικοδομικού συνεταιρισμού, ή σύστασις του Μετοχικού μας Ταμείου και Ταμείου Προνοίας, ή οικονομική θελήσις της θέσεως του Ταμείου Συντάξεων, αι λογι-

και και δίκαιαι τροποποιήσεις του 'Οργανισμού 'Εσωτερικής 'Υπηρεσίας, ως ή συμμετοχή εις το Συμβούλιον Διοικητικής 'Υπηρεσίας και ή δικαιοσύνη τροποποιήσις των διατάξεων περι θασμολογικής εξέλιξεως και μισθολογικής θέσεως των υπαλλήλων, ή ένταξις και αναδιαβάθμισις του προσωπικού και πλείστοι έσοι ευνοϊκά λύσεις ζητημάτων μας, συγκαταλέγονται με ταξυ των άνωτέρω κατακτήσεων των συναδέλφων μας των επιτευχθεισών κατά την τελευταίαν πενταετίαν.

Πρέπει να αισθάνωνται καθαυτά την ικανοποίησιν οι συντελεσται των μεγάλων αυτών έργων.

Και τα Συμβούλια τούτέστιν των Συλλόγων, τα οποία διεχειρίσθη-

σαν τα θέματα αυτά και ή Διοίκηση της Τραπεζής ακόμη περισσότερο, ήτις κατώρθωσε να συλλάβη πλήρως και να αντιμετώπιση επιτυχώς το προκύβαν μετά την πολεμικήν περίοδον μέγα πρόβλημα των σχέσεων Κεφαλαίου και 'Εργασίας.

Το όνομα του Γεωργίου Μαντζαβίνου, του ανθρώπου και Χριστιανού, τον όποιον ητύχησε ή Τράπεζα της Ελλάδος να αποκτήσ η ως Διοικητήν της, ως και του αξίου συνεργάτου του κ. Στ. Γρηγορίου, θα μείνουν βαθειά και ανεξίτηλα χαραγμένα εις την ιστορίαν της Τραπεζής, διότι συνεδέθησαν με έργα υπέρ του προσωπικού αυτής, δια τα οποία πολλοί γενεκι συναδέλφων πρέπει να τους μνημονεύουν.

Δέν προσέβησαν εις σπατάλας και αλογίτους χορηγίας. Δέν έσκευδον ναχορηγήσουν μόνον διότι ήξιούτο τούτο υπό των εργαζομένων, διότι πολλές φορές και εις εξείαν αντίθεσιν ήλθον τα Δ. Σ. προς την Διοίκησην, αντίθεσιν ή όποια ούδέποτε όμως ελάμβανε τον χαρακτήρα της εχθρότητος, διότι ανεγνωρίζετο πάντοτε εκατέρωθεν ή καλή πίστις και πλήρης κατανόησις των ειλικρινών σκέψεων. Πάντοτε συνέδεσαν έν τη μελέτη των ζητημάτων μας την εξυπηρέτησιν

των κοινών συμφερόντων υπαλλήλων και 'Ιδρύματος. 'Υπήρξαν όμως οι πρωτοπόροι των έργων εκείνων, τα οποία όφειλον να γίνον, έπειτα από ένα παγκόσμιο αίματεκόλισμα, που είχε για δικαιολογία την δημιουργία μισρακαλιτέρας και δικαιοτέρας άνθρωπότητος και άνευ της πραγματοποιήσεως των όποιων ούδέποτε ή ανθρώπινη θα άντικρύση αληθινήν και μακράν ειρήνην.

Την αυτήν ικανοποίησιν πρέπει να αισθάνωνται και όλοι οι Σύμβουλοι της Διοικήσεως της Τραπεζής μας, οι όποιοι παρηκολούθησαν και κατενόησαν τας όρθάς ταύτας σκέψεις και πράξεις της Διοικήσεως.

'Απευθύνω προς όλους τους άνωτέρω τας ευχαριστίας και την εύγνωμοσύνην του προσωπικού της Τραπεζής.

Συνάδελφοι,

Τα έργα, τα όποια σής ανέφερα και το κτίριον τούτο παραδίδονται εις υμάς ως παρακαταθήκη ιερά, της όποίας αναλαμβάνετε την καλήν συντήρησιν και διαφύλαξιν.

Είμαι βέβαιος ότι όλοι συνκισθάνεσθε το βάρος της ευθύνης σας και ότι εις, ως έπανελημμένως το άπεδείξατε, ικανοί για την εκπλήρωσιν του καθήκοντός σας.

Ο ΛΟΓΟΣ ΤΟΥ Κ. Γ. ΜΑΝΤΖΑΒΙΝΟΥ

'Ακολούθως έν μέσω θερμοτάτων έκδηλώσεων έλαβε τον λόγον ο Διοικητής της Τραπεζής της 'Ελλάδος κ. Γ. Μαντζαβίνος, όστις έλεπεν τα έξης:

«Με όλος ιδιαιτέραν χαράν και συγχρόνως ζωηράν συγκίνησιν, εγκαινιάζω σήμερα το έντευκτήριον τούτο των υπαλλήλων της Τραπεζής της 'Ελλάδος.

Με συγκίνησιν διότι έλαχε εις την παρούσαν Διοίκησην της Τραπεζής ο κληρος να πραγματοποιήσ η παλαιών και θερμών πόδων των υπαλλήλων αυτής και με χαράν, διότι είμαι βέβαιος ότι εις το έντευκτήριον αυτό οι υπάλληλοι θα εύρουν τα μέσα της ψυχαγωγίας των.

Η ιστορία της ιδρύσεως του έντευκτηρίου τούτου ανατρέχουσα, άφ' ής ο Σύλλογός σας απέκτησε αυτό προπολεμικώς χάρις εις την χρηματοδότησιν της Τραπεζής της 'Ελλάδος υπό την Διοίκησην του κ. Τσουδερού, όστις κατ' εύτυχήν συγκυρίαν και ήδη ως ύπουργός του Συντονισμού εύρίσκειται εις συνεργασίαν μετά της Τραπεζής της Ελλάδος, διήλθε από πολλές περιπετειάς, όπως πλήρης περιπετειών υπήρξε και ή ζωή μας κατά την τελευταίαν δεκαετίαν. 'Επιτάξεις,κατοχή και λεηλασία από τους διαφόρους κατακτητάς το παρεδωσαν σχεδόν έρείπιον. Ηδη κωτωρθώσαμεν να το αποκαταστήσωμεν, αλλά εύρωχρότερον, άνετώτερον και με όλα τα μέσα προς έκ

πλήρωσιν του σκοπού του.

Εις οιανδήποτε κατηγορίαν επαγγελμάτων και άν ανήκουσιν οι εργαζόμενοι, είτε δηλονότι εργάζονται πνευματικώς, είτε σωματικώς, δέν εργάζονται μόνον υπό στήθικας σκληράς, εργάζονται και έν τω μέσω μυρίων ύποχρεώσεων, αι όποια αναπηδούν άπρόεπτα εις την καθημερινήν ζωήν, ένιστε δε και έν τω μέσω μυρίων κινδύνων, οι όποιοι επιφέρουν ου μόνον σωματικήν, αλλά και πνευματικήν καταπόνησιν.

Μετά το τέλος της κοπιώδους των εργασίας δέν έχουν μόνον άνάγκην τροφής και αναπαύσεως, αλλά και μικράς ψυχαγωγίας, μόνως ικανής να επιφέρη την πνευματικήν ικανοποίησιν και την άποκατάστασιν της ψυχικής ήρεμίας, δι' ών και μόνον άνανυσούται ή όρεξις προς εργασίαν και προκαλείται ή χαρά της ζωής. Αι λειτουργίαί αυται — διότι περι λειτουργιών πρόκειται — μόνον έν τω χώρω τούτω δύνανται να πραγματοποιηθώσιν 'Εδώ, μακράν των άλλων κοινωνικών κέντρων, άτινα παρ' όλα τα θέλητρά των παρυσιάζουσαν έκδηλον την εικόνα των άποτελεσμάτων της περιπετειάς της τελευταίας δεκαετίας θα εύρη ή Τραπεζιτικός υπάλληλος τους όρους της αναγκαίας αναπαύσεως και συγχρόνως την εύκαιρίαν να καλλιεργήσ ην συναδέλφωσιν, άμα δε και τας πνευματικίας του άνάγκας δια της όποιαν περι-

θα επιθυμούσα όμως την στιγμήν αυτήν να άπευθύνω μίαν θερμήν ύστασιν προς όλους σας.

Όπως, με κάθε τρόπο, φροντίσθε δηλαδή, ώστε ή λαμπρά και εύχάριστος άτμοσφαιρα της εγκαρδιότητος, ήτις κατανοήσεως, της ειλικρινείας και της αλληλοεκτιμήσεως, ή όποια επικρατεί εις όλην την αίθουσαν ταύτην, άνεξαρτήτως των προσώπων, τα όποια περιλαμβάνει, είτε ταύτα άντιπροσωπεύουν την Διοίκησην της Τραπεζής, είτε τους υπαλλήλους αυτής, επικρατή πάντοτε εις την οικογένειάν μας.

Χαρακτηρίζω την εικόνα αυτήν ως εύλογίαν του Θεού και εύχαριστώ τον Θεόν και δια λογισμών όλων των συνεργατών μου, διότι εις τα χρόνια που μας άνετέθη ή Διοίκησης του Συλλόγου μας, μάς έχάρισε την εύλογίαν του

Προς όλους τέλους τους συνεργάτας μου και τους τεχνικούς, οι όποιοι έεσθήθησαν και συνετέλεσαν εις την άποπεράτωσιν της Λέσχης μας άπευθύνω τας θερμότητας μου εύχαριστίας.

Καθ' όλην την διάρκειαν αυτού ο λόγος του κ. Στρούζα διεκόπητο από ζωηράς επιδοκιμασίας, το δε τέλος αυτού έκαλύφθη από τα παρατεταμένα χειροκροτήματα όλων των παρισταμένων.

ΣΗΜΕΙΩΜΑΤΑ

Η ΑΝΕΞΑΡΤΗΣΙΑ ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ

Το αποτέλεσμα των άρχαιρειών της 10ης 'Ιουλίου δια την άνάδειξιν της νέας Διοικήσεως του Συλλόγου μας, έγινετο δεκτόν με ζωηροτάτην ικανοποίησιν από το σύνολον των μελών. Καί εύλόγως. Διότι, δι' αυτών ο Σύλλογός μας μετά μακρούς και επιπόλους αγώνας, απέκτησε την πλήρη άνεξαρτησίαν του. 'Εργον όλων μας είναι να διαφυλαχθή ή άνεξαρτησία του αυτή διότι, ως γνωστόν, ή άνεξαρ-

τησία και ή έλευθερία αποκτώνται δι' αγώνων και χρειάζονται αγώνας δια την διατήρησιν των.

Γενική, έξ άλλου, είναι ή γνώμη ότι ή νέα Διοίκησης θα επιδοθή άπερίσπαστος και μετά ζέσεως εις την προαγωγήν των επαγγελματικών και λοιπών ζητημάτων μας και θ' άνταποκριθή πλήρως εις τας προσδοκίας των μελών, τα όποια την έτίμησαν δια τόσοσιν πανηγυρικής έκλογής.

Η ΑΔΕΙΑ ΤΟΚΕΤΟΥ

Η έφαρμογή του 'Οργανισμού εις τας πάσης φύσεως ύπηρεσίας, είναι άσφαλώς άπόδειξις της συστηματικής των λειτουργίας. Τούτο θεσπασίας, είναι αξίωμα αναμφισήτητον. 'Εν τούτοις, εις όλους τους κανόνες ύπάρχουν αι εξαιρέσεις, αι όποια αναπηδούν όχι από την αυθαίρετον θέλησιν των άτόμων, αλλά από τας άνάγκας μιάς άδηρρήτου πραγματικότητος άπορρούσης από ύψίστας κοινωνικάς και έθνικας σκοπιμότητας.

Λοιπόν, ίδού περί τίνος πρόκειται: Κατά τας έκάστοτε προαγωγάς του προσωπικού της Τραπεζής, μία συμπραθεστάτη κατηγορία συναδέλφων — αι μητέρες υπάλληλοι — άδικούνται καταφώρας λόγω της πιστής μέν, αλλά στενής προσηλώσεως εις το γράμμα του οργανισμού προαγωγών, χωρίς να λαμβάνεται υπ' όψιν ή ούσία. Καί επί τούτο προκειμένου ή ούσία είναι, ότι ο χρόνος της άδειας τοκετού, δέν είναι δυνατόν να θεωρηται ως άδικαιολόγητος άποχή από την εργασίαν, ή όποια άποχή έχει συνεπειάς επί της σταδιοδρομίας των υπαλλήλων. Η άδεια τοκετού, θα πρέπει να δίδεται με εύρυτέρας άντιλήψεις, θασιζόμενας εις την κοινωνικήν και έθνικήν σκοπιμότητα.

Άρα, δέν πρέπει κατ' ούδένα λόγον να άφαιρηται ο χρόνος της

άδειας τοκετού και συνεπεία τούτου να καθυστερούν αι προαγωγαι των μητέρων συναδέλφων.

ΟΥΚ ΕΑ ΗΜΑΣ ΚΑΘΕΥΔΕΙΝ!...

Οι συναδέλφοι της Τραπεζής της 'Ελλάδος έπλούτισαν την Λέσχην των με νέας εγκαταστάσεις. Κατά τα πανηγυρικά εγκαινία των εγκαταστάσεων αυτών, έκτενη περιγραφή των όποιων δημοσιεύομεν εις άλλας στήλας, έδόθη ή εύκαιρία να εξαρθή πόσον ή άνετος διαβίωσις των εργαζομένων μετά την κοπιώδη εργασίαν των άφ' ένός και τα στοιχία της ψυχαγωγίας έν γένει άφ' έτέρου συντελοούν όχι μόνον εις την πνευματικήν προαγωγήν αυτών και την άνάπτυσιν του αίσθηματος της συναδελφικής αλληλεγγύης, αλλά παναν αυτού και εις την αύξησιν της άποδοτικότητος της εργασίας επ' όφελεία των έπιχειρήσεων. Δίκαιον είναι λοιπόν, τα στοιχία ιδιαιτέρας ή ύλική και ήθική συμβολή της Διοικήσεως της Τραπεζής της 'Ελλάδος, διότι μόνον δια ταύτης ήδυνήθησαν οι συναδέλφοι μας να πλουτίσουν την Λέσχην των με τας νέας εγκαταστάσεις.

Η εύγενής και γενναία χειρονομία της Διοικήσεως της Τραπεζής της 'Ελλάδος, άς άποτελέση παράδειγμα προς μίμησην και δια τας άλλας Τραπεζάς.

Ἡ δικαίωσις τῶν ἀγῶνων τοῦ προσωπικοῦ

ΤΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΤΩΝ ΑΡΧΑΙΡΕΣΙΩΝ ΤΗΣ 10^{ης} ΙΟΥΛΙΟΥ
ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΟΣ ΘΡΙΑΜΒΟΣ ΔΙΑ ΤΗΝ ΝΕΑΝ ΔΙΟΙΚΗΣΙΝ

ΠΩΣ ΚΑΤΗΡΤΙΣΘΗΣΑΝ ΑΙ ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΕΠΙΤΡΟΠΑΙ

Λεπτομερής ἀνάλυσις τῶν ἀποτελεσμάτων κατὰ ἐκλογικὰ κέντρα

Τὸ ἀποτέλεσμα τῶν ἀρχαιρεσιῶν τῆς 10^{ης} Ἰουλίου ἀπέβη, ὡς ἀπεδείχθη ἐκ τῶν πραγμάτων, πανηγυρικὰ ὑπὲρ τοῦ ἐκλεγέντος νέου Διοικητικοῦ Συμβουλίου. Τὰ πλήρη ἀποτελέσματα κατέστη δυνατόν νὰ γνωσθῶν τὴν 25^{ην} Ἰουλίου, ἡ δὲ καθυστέρησις ὠφείλετο εἰς τὸ ὅτι ἀνεμένετο καὶ συγκέντρωσις τῶν ψηφοδελτίων, τὰ ὁποῖα ἀπεστέλλοντο ἀπὸ τὰς ἐφορευτικὰς Ἐπιτροπὰς τῶν ἐπαρχιακῶν καταστημάτων. Ἐκ τῆς τελικῆς συγκέντρωσις τῶν ἀποτελεσμάτων ἀποδεικνύεται καταφανῶς ὅτι ἡ προσέλευσις τῶν συναδέλφων εἰς τὰς ἀρχαιρεσίας ὑπῆρξε καθολικὴ, ἡ δὲ σημειωθεῖσα ἀσήμενος ἀπουσία μελῶν τινῶν τοῦ Συλλόγου ὠφείλετο εἰς τὸ γεγονός ὅτι εὐρίσκοντο οὗτοι εἰς ἀδειαν καὶ εἰς τὰς ἀνυπερβλήτους συγκοινωνιακὰς δυσχερείας, αἱ ὁποῖαι ἐλήφθησαν ὑπ' ὄψιν, ὥστε εἰς τὸ μέλλον νὰ παρακάμπτωνται.

Παντοῦ αἱ ἀρχαιρεσῖαι διεξήχθησαν ὁμαλῶς τὴν ἰδίαν ἡμέραν, πλὴν τῆς Μιτυλήνης, ὅπου αὐταὶ ἐγένοντο μὴ παρελθούσας Δευτέρας, λόγω τῆς μὴ ἐγκαίρου λήψεως ὑπὸ τῆς τοπικῆς ἐφορευτικῆς Ἐπιτροπῆς τῶν ὁδηγῶν τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου καὶ τῆς Κεντρικῆς Ἐφορευτικῆς Ἐπιτροπῆς. Ἡ πλέον χαρακτηριστικὴ ἀπόδειξις ὅτι τὸ ἀποτέλεσμα τῶν ἀρχαιρεσιῶν ὑπῆρξε πράγματι πανηγυρικόν ὑπὲρ τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου, εἶναι τὸ ὅτι ἀν καὶ αὐταὶ διεξήχθησαν μετὰ μακρὰν καθυστέρησιν, ἐν τούτοις ἐκ τῶν 2120 μελῶν τῶν ἐχόντων δικαίωμα ψήφου, προσήλθον καὶ ἐψήφισαν 1490 μέλη.

Ἐξ αὐτῶν 888 ἐψήφισαν εἰς τὸ Κεντρικὸν κατάστημα καὶ 602 εἰς τὰ ἐπαρχιακά. Ἐπομένως πρόκειται περὶ πρωτοφανοῦς προσελεύσεως τῶν μελῶν τοῦ Συλλόγου μας εἰς τὰς ἀρχαιρεσίας, βάλλετε τοὺς οἰκείους σας. Βέβαιος ἄν ὅτι αἱ συστάσεις μου αὐταὶ ἐνστερνίζονται ἀπὸ ὅλους σας, ὡς εὐχομαι ὅπως ἐν χαρᾷ καὶ εὐτυχίᾳ διέρχεσθε ἐδῶ τὰς ἡμέρας τῆς σχολῆς σας. Πρὶν ἢ τερματίσω τὸν λόγον μου τοῦτον ἐπιθυμῶ νὰ δηλώσω ὅτι μετὰ περισσῆς ἀληθῶς λύπης τὸ Γενικὸν Συμβούλιον τῆς Τραπεζῆς δὲν δύναται, ὅπως ἐπεθύμη, νὰ ἐπεκτείνῃ τὴν λειτουργίαν ἐντευκτηρίου καὶ εἰς τὰ μεγάλα κέντρα ὅπου ὑπάρχουν Ὑποκαταστήματα τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος.

Ἐπιθυμῶ ἀντιθεῖν διαρκῶς περιστάσεις, ὑπ' ἧς διέρχεται, οὐ μόνον ἡ Ἑλλάς, ἀλλὰ καὶ ὁ κόσμος ὅλος, μᾶς ἐμποδίζοντες εἰς τὸ νὰ ἐπεκτείνωμεν τὸ δίκτυον τῶν ἐντευκτηρίων σας, διότι, καθ' ἣν σιγὴν χιλιάδες οἰκογενειῶν παραμένουν ἄστεγοι, εἶναι δὲ ζήτημα ἂν ἡ ἐπιχειρημένη χειμερινὴ περίοδος τοὺς ἐξασφαλίσῃ ἔστω καὶ στοιχειώδη τινὰ στέγην, θὰ ἀπετέλῃ βαρῦτατον σφάλμα ἡ λειτουργία ἐντευκτηρίων ἀνέσεως καὶ ψυχαγωγίας καὶ μάλιστα εἰς περιοχὰς τῆς Χώρας, περὶ ἧς εἶναι νωπὰ καὶ

λαμβανομένης ἐπίσης ὑπ' ὄψιν ἐκτὸς τῶν ἀνωτέρω ἀναφερθέντων, καὶ τῆς ἐποχῆς, γνωστοῦ ὄντος ὅτι κατὰ τὸ θέρος σημαντικὸς ἀριθμὸς μελῶν λόγω ἀδείας εὐρίσκεται ἐκτὸς τῆς ἕδρας τοῦ Κεντρικοῦ καὶ τῶν ἐπαρχιακῶν καταστημάτων. Ἐκ τῶν 602 μελῶν τοῦ Συλλόγου τῶν ὑπηρετούντων εἰς τὰ ἐπαρχιακά καταστήματα ἐψήφισαν εἰς τὸ ἐπαρχιακὸν κατάστημα Τριπόλεως 22, Ἀλεξανδρουπόλεως 14, Σύρου 10, Θεσσαλονίκης 141, Σερρών 7, Χίου 12, Δράμας 13, Καβάλλας 15, Βόλου 41, Τρικκάλων 12, Λαμίας 11, Ἰωννίνων 21, Ρόδου 21, Μυτιλήνης 23, Πατρῶν 41, Αἰγίου 26, Ναυπλίου 15, Ζακύνθου 8, Κερκύρας 13, Καλαμῶν 20, Λιμένος Βαθέος Σάμου 8, Χαλκίδος 16, Ἡρακλείου 26, Ρεθύμνης 7, Ἀργυρίου 15, Χαλκίδος 13, Λευκάδος 6, Καρλοβάσιου 8, Λαρίσης 17. Ἐκ τῶν 1490 ἐν συνόλῳ μελῶν ψηφισάντων, ἔλαβε τὸ ψηφοδέλιον Δρεπανοπούλου 1130. Τὰ ὑπόλοιπα

ψηφοδέλτια ἦσαν: Λευκὰ 61, ἄκυρα 41 καὶ ψηφοδέλτια φέροντα τὴν λέξιν «ἔνωσις» 258. **ΤΟ ΝΕΟΝ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ** Τὸ ἐκλεγὲν συμβούλιον συνεκροτήθη εἰς σῶμα ὡς ἑξῆς: Πρόεδρος Μιχ. Δρεπανόπουλος, ἀντιπρόεδρος Β. Γιαννόπουλος, ἐντεταλμένος σύμβουλος Γ. Κώστης, με ἀναπληρωματικὸν τὸν Δ. Τσακίρογλου. Ἐκτελεστικὴ Ἐπιτροπὴ: Πρόεδρος Μιχ. Δρεπανόπουλος, ἀντιπρόεδρος Β. Γιαννόπουλος, ἐντεταλμένος Γ. Κώστης τέταρτον μέλος ἐκ περιτροπῆς εἰς ἐκ τῶν τεσσάρων ἐκλεγέντων ἀντιπροσώπων ἐπαρχιακῶν καταστημάτων καὶ πέμπτον ὡς ἀναπληρωτὴς ἐνὸς ἐκ τῶν τριῶν πρώτων Κ. Φλώρος. Ἐπιτροπὴ «Τραπεζιτικῆς»: 1) Μιχ. Δρεπανόπουλος 2) Γ. Κώ-

σῆς 3) ὁ ἐκ περιτροπῆς ἐν Ἀθήναις ἐυρισκόμενος ἀντιπρόσωπος ἐκ τῶν τεσσάρων ἐκλεγέντων ἐπαρχιακῶν καταστημάτων 4) ὁ ἐπιμελητὴς κ. Ἀλκ. Γιαννόπουλος 5) ὁ σύμβουλος κ. Τσακίρογλου καὶ 6) ὁ σύμβουλος κ. Κ. Κόπιτσας. Πειθαρχικὸν Συμβούλιον: Πρόεδρος Μιχ. Δρεπανόπουλος, Γ. Κώστης, Κ. Φλώρος, Ὁρολογᾶς Ἀρχέλαος, ἀναπληρωματικὸς Β. Γιαννόπουλος. Ἐπιμεληταὶ: Ἐπιμελητὴς ἐπαγγελματικῶν συμφερόντων Μάρκος Ρούσος. Ἐπιμελητὴς ὑποκαταστημάτων: Γρηγ. Νικολάου. Ἐπιμεληταὶ ἐξωτερικῶν σχέσεων: Δῆμος Δημοκωστούλας καὶ Γρηγ. Νικολάου. Ἐπιμελητὴς Μορφώσεως: Ἀλκ. Γιαννόπουλος. Ἐπιμελητὴς καταστήματος καὶ ψυχαγωγίας: Ἀριστ. Ζέρβας καὶ ἐπιμελήτρια γραφείων Μαρία Μπρέσκα.

3) Ζέρβας Ἀριστείδης ψ. 1120
4) Ρούσος Μάρκος ψ. 1119
5) Νικολάου Γρηγόριος ψ. 1118
6) Μπρέσκα Μαρία ψ. 1115

ἀλλοδαπὸν προέβην: Λάδος, προέβην: 1) Εἰς τὸ ἀνοιγμα τῆς ψηφοδόχου καὶ τῶν συστημένων φακέλων τῶν 29 Κατ'ἡμέρας. 2) Εἰς τὴν διαπίστωσιν τοῦ συμφόρου τῶν διαφόρων Πρακτικῶν τῶν τοπικῶν Ἐφορευτικῶν Ἐπιτροπῶν, καταστάσεων ψηφισάντων καὶ τῶν φακέλων τῶν περιεχόντων τὰ ψηφοδέλτια καὶ 3) Εἰς τὴν καταμέτρησιν καὶ διαλογὴν αὐτῶν. Ἐψήφισαν ἐν συνόλῳ 1490 (χίλιοι τετρακόσιοι ἐνεήκοντα). Ἐλαβον ψήφους κατὰ σειρὰν ἐπιτυχίας οἱ κάτωθι, οἱ ὁποῖοι καὶ ἀνεκνήρυσαν διὰ σημερινοῦ μας πρακτικοῦ.

ΔΙΑ ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ Πρόεδρος Συνελεύσεων: Τεγόπουλος Ἀλέξανδρος ψήφοι 1130. **ΣΥΜΒΟΥΛΟΙ:** 1) Δρεπανόπουλος Μιχαὴλ Ἀθήναι ψήφοι 1123
2) Χρυσοχοϊδῆς Δῆμος Βόλος ψήφοι 1121
3) Κώστης Γεώργιος Ἀθήναι ψ. 1120
4) Παπαβασιλείου Νικόλαος Πάτραι ψ. 1120
5) Καβαδᾶς Ἀλέξανδρος Ἀθήναι ψ. 1118
6) Γιαννόπουλος Βασίλειος Ἀθήναι ψ. 1117
7) Ὁρολογᾶς Ἀρχέλαος Θεσσαλονίκη ψ. 1112
8) Τσακίρογλου Δημήτριος Ἀθήναι ψ. 1109
9) Φλώρος Κων/νος Ἀθήναι ψ. 1109
10) Μπάγγος Παντελῆς Θεσσαλονίκη ψ. 1107
11) Κόπιτσας Κων/νος Ἀθήναι ψ. 1105

ΕΠΙΜΕΛΗΤΑΙ: 1) Γιαννόπουλος Ἀλκιδιάδης ψ. 1127
2) Δημοκωστούλας Δῆμος ψ. 1123

ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ ΔΙΑ ΤΟ ΕΡΓΑΤΙΚΟΝ ΚΕΝΤΡΟΝ 1) Τσακίρογλου Δημήτριος ψ. 1116
2) Μπρέσκα Μαρία ψ. 1110

ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ ΔΙΑ ΤΟ ΕΡΓΑΤΙΚΟΝ ΚΕΝΤΡΟΝ 1) Δρεπανόπουλος Μιχαὴλ ψ. 1121
2) Γιαννόπουλος Βασίλειος ψ. 1118
3) Νικολάου Γρηγόριος ψ. 1117

ΕΠΙΣΤΟΛΑΙ
ΠΕΡΙ ΟΛΙΣΘΗΜΑΤΟΣ Ἡ συνάδελφος κ. Ἐλένη Παπαλεξοπούλου ἀπαντῶσα εἰς τὸ ὑπὸ τὸν τίτλον «Ολίσθημα, λάθος καὶ ἔλλειψις στοιχειώδους λεπτότητος» ἄρθρον τοῦ προέδρου τοῦ Συλλόγου κ. Παπαλέτσου, μᾶς διαδιδάσκει τὴν κάτωθι ἐπιστολήν: «Με πολλὴν ἐκπληξιν ἀνέγνωσα εἰς τὸ τελευταῖον Συλλογικὸν Δελτίον ἄρθρον δημοτικώτατον θίγοντας ἐν τῇ Τραπεζῇ ἐργαζομένας γυναῖκας, διότι δὲν ἐκλήθη νὰ παραστή ὁ Πρόεδρος τῆς Προσωρινῆς Ἐπιτροπῆς τοῦ Συλλόγου εἰς σύσκεψιν ὀρισμένης ὁμάδος γυναικῶν πρὸς λήψιν ἀπὸ κοινοῦ ἀποφάσεως ἐπὶ ζητήματός τῶν. Δεδομένου, ὅτι τοιοῦτου εἶδους συναθροίσεις εἶναι συνήθειαι καὶ εἰς τὸ πρόσφατον μάλιστα παρελθόν ἐπὶ Προεδρίας κ. Τζώτζη, κατ' ἐπανάληψιν ἔλαβον χώραν τοιαύτην χωρὶς ποτὲ τοῦτο νὰ παρεξηγηθῇ ἀπὸ τὸν προκατόχον Πρόεδρον, διαμαρτυρούμαι διὰ τὴν ἀδικαιολόγητον ἐπιθεσίαν, ἡ ὁποία καὶ περιέχει πολλὰς ἀνακριθείας. Ἴνα διαλυθῇ κάθε κακὴ ἐξ αὐτῆς ἐντύπωσις, προσθέτω ἐπίσης, ὅτι ὁ κ. Παπαλέτσος καλῶς ἐγνώριζεν ὅτι ἐπρόκειτο αἱ γυναῖκες νὰ συνανηθῶν διὰ νὰ συζητήσουν ἐπὶ τῆς προτεινομένης παρὰ τῆς Διοικήσεως λύσεως τοῦ ζητήματος

4) Φλώρος Κων/νος ψ. 1117
5) Κώστης Γεώργιος ψ. 1115

ΑΝΑΠΛΗΡΩΜΑΤΙΚΟΙ ΔΙΑ ΤΟ ΕΡΓΑΤΙΚΟΝ ΚΕΝΤΡΟΝ 1) Τσακίρογλου Δημήτριος ψ. 1116
2) Μπρέσκα Μαρία ψ. 1110

τῆς προωθήσεως. Τοῦτο ἐλέγχθη ἐν συμβουλίῳ τὴν πρωΐαν τῆς Δευτέρας 22ας τρέχ. παρουσίᾳ καὶ τῶν ἄλλων συμβούλων. Οὐδεμίαν τότε ὁ κ. Παπαλέτσος ἐκπληξιν ἐξέδηλασεν οὐδὲ ἐπιθυμίαν ἐξέφρασε νὰ παραστή εἰς τὴν τῶν γυναικῶν σύσκεψιν. Ἐὰν εἶχε ἀπλῶς ἀφήσει νὰ διαφανῇ τοιαύτη διάθεσις, αἱ γυναῖκες οὐδεμίαν ἀντίρρησην θὰ εἶχον νὰ τὸν δεχθῶν ἐν μέσῳ αὐτῶν, ἵνα λάθῃ μέρος εἰς τὰς συζητήσεις τῶν. Ἡ σύσκεψις λοιπὸν αὐτῆ, οὐδέποτε εἶχε τὸν χαρακτῆρα συνομιλίας ἢ σκοποῦς δημοσκοπικοῦ, ὡς κακῶς ὑπαινίσσεται ὁ ἀρθρογράφος, ἐφ' ὅσον δὲ μάλιστα, συμφῶνως πρὸς τὴν ἀπ' ἀρχῆς ἐκφρασθεῖσαν γνώμην τοῦ κ. Προέδρου, ἡ ἀπάντησις ἦτο καταφατικὴ, δὲν βλέπω τὸν λόγον τοῦ τόσο θορύβου. Συνοψίζουσα θὰ ἐπεθύμουν νὰ συστήσω, ὅπως οἱ ἐκάστοτε δημοσιογράφοι ἀντιλαμβάνονται καλῶτερον τὴν ἔνοιαν τοῦ μέτρου καὶ μὴ παρασύρονται μόνον ἀπὸ τὴν προσπάθειαν δημιουργίας ἐντυπώσεως εἰς ἄρθρα θλιβερά καὶ χαρακτηρισμοῦς τολμηροῦς, ὡς εἰς τὸ εἰς ἄλλην στήλην «περὶ ὑστερικῶν» ἀτυχῆς ἀρθρίδιον. Διότι, ὡς μὴ λημονώμεν, ὅτι τοιαῦτα ὀξεῖς ἐκφράσεις στρέφονται πάντοτε ἐναντίον ἐκείνου, ὁ ὁποῖος τὰς ἐκστομίζει καὶ ἀποτελοῦσι πραγματικὸν ΟΛΙΣΘΗΜΑ».

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ ΤΗΣ ΕΦΟΡΕΥΤΙΚΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

Ἐκ τῆς Κεντρικῆς Ἐφορευτικῆς Ἐπιτροπῆς ἐξεδόθη ἡ κάτωθι ἀνακοίνωσις διὰ τὰς ἀρχαιρεσίας: Ἐν Ἀθήναις σήμερον τὴν 25^{ην} Ἰουλίου 1950 οἱ κάτωθι ἀποτελούντες τὴν Κεντρικὴν Ἐφορευτικὴν Ἐπιτροπὴν διὰ τὰς ἀρχαιρεσίας τοῦ Συλλόγου τῶν ὑπαλλήλων τῆς Ἐθνικῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος, τῆς 10.7.50, 1) Δεμοῖρος Νικόλαος, 2) Μπιτσικώκος Πέτρος, 3) Γιαννόπουλος Γεώργιος, 4) Καραϊωσηφίδης Φρ. καὶ 5) Λαμπρινόπουλος Γεώργιος, παρουσίᾳ καὶ τοῦ Δικαστικοῦ Ἀντιπροσώπου Πρωτοδίκου κ. Λ. Ρωμανοῦ, συνελθόντες ἐν τῇ Λέσχῃ τῶν Ὑπαλλήλων τῆς Ἐθνικῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος, ἐκδήλωσαν ἡ ἀποδοτικὰ καὶ καταστρεφαί. Ὡς εὐχομαι ἰαὶ πάλιν πᾶσαν εὐτυχίαν καὶ χαρὰν. Τὸ τέλος τοῦ λόγου τοῦ κ. Μαντζαβίνου ἐκαλύφθη ἀπὸ τὰ παρατεταμένα χειροκροτήματα καὶ τὰς ἐνθουσιώδεις ἐκδηλώσεις ὅλων τῶν παρισταμένων.

Οἱ παρευρεθέντες εἰς τὰ ἐγκαίρια, ὑπάλληλοι μετὰ τῶν οἰκογενειῶν των καὶ προσκεκλημένων, ἀνήρχοντο εἰς 1200 περίπου. Μετὰ τὸν ἀγιασμόν καὶ τὴν ἐκφώνησιν τῶν λόγων, εἰς τοὺς προσκεκλημένους προσεφέρθησαν διάφορα ἀναψυκτικά. Τὴν ὑποδοχὴν καὶ τὴν ὄλην περιποίησιν τῶν προσκεκλημένων εἶχον ἀναλάβει εὐγενῶς προσφερθεῖσαι κυρία καὶ δεσποινίδες συνάδελφοι τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος, αἱ ὁποῖαι ἐσερβίρισαν τὰ ἀναψυκτικά.

Μετὰ τὴν ἀναχώρησιν τῶν ἐπισήμων, ἐλειτούργησε τὸ ἐστιατόριον τῆς Λέσχης καὶ ἐπηκολούθησε χορὸς μέχρι τῶν πρωϊνῶν ὥρων. Τὴν ὀρχήστραν διήθυσεν ὁ γνωστὸς μουσικοσυνθέτης κ. Γιαννίδης.

1) Μιχ. Δρεπανόπουλος 2) Γ. Κώσῆς 3) ὁ ἐκ περιτροπῆς ἐν Ἀθήναις ἐυρισκόμενος ἀντιπρόσωπος ἐκ τῶν τεσσάρων ἐκλεγέντων ἐπαρχιακῶν καταστημάτων 4) ὁ ἐπιμελητὴς κ. Ἀλκ. Γιαννόπουλος 5) ὁ σύμβουλος κ. Τσακίρογλου καὶ 6) ὁ σύμβουλος κ. Κ. Κόπιτσας.

1) Δρεπανόπουλος Μιχαὴλ Ἀθήναι ψήφοι 1123
2) Χρυσοχοϊδῆς Δῆμος Βόλος ψήφοι 1121
3) Κώστης Γεώργιος Ἀθήναι ψ. 1120
4) Παπαβασιλείου Νικόλαος Πάτραι ψ. 1120
5) Καβαδᾶς Ἀλέξανδρος Ἀθήναι ψ. 1118
6) Γιαννόπουλος Βασίλειος Ἀθήναι ψ. 1117
7) Ὁρολογᾶς Ἀρχέλαος Θεσσαλονίκη ψ. 1112
8) Τσακίρογλου Δημήτριος Ἀθήναι ψ. 1109
9) Φλώρος Κων/νος Ἀθήναι ψ. 1109
10) Μπάγγος Παντελῆς Θεσσαλονίκη ψ. 1107
11) Κόπιτσας Κων/νος Ἀθήναι ψ. 1105

ΕΠΙΜΕΛΗΤΑΙ: 1) Γιαννόπουλος Ἀλκιδιάδης ψ. 1127
2) Δημοκωστούλας Δῆμος ψ. 1123